

# Vita e Lavoro

PERIODICO D'INFORMAZIONE PER GLI ITALIANI IN GERMANIA

Anno XLVII n. 5

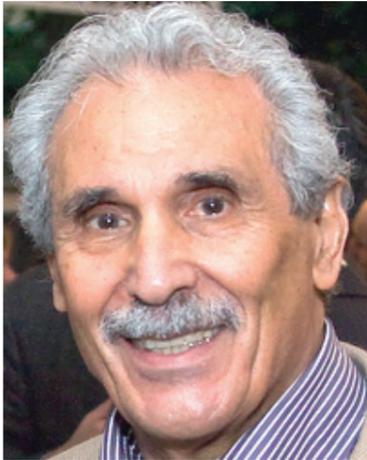
Giugno 2025

Sito internet: www.vitaelavoro.de

Una copia € 0,70

Editoriale

## Festa della Repubblica Italiana a Bad Cannstatt - Stoccarda



Cari Lettori, care Lettrici,

quest'anno si è celebrata a Stoccarda la **Festa della Repubblica** con un'atmosfera diversa dagli altri anni. Già l'invito tricolore è spia del fatto, almeno credo, che a disegnarlo sia stata proprio la nuova Console Generale d'Italia a Stoccarda, dott.ssa Laura Lamia, di origine salernitana. È il primo Console Generale a Stoccarda di un'altro sesso. In passato abbiamo vissuto Consoli Generali che hanno fatto molto per gli Italiani residenti nella Circoscrizione consolare di Stoccarda ed anche per la loro carriera. Questa Console Generale mi è sembrata essere molto aperta e vicino ai connazionali residenti nella sua Circoscrizione consolare. Il suo lavoro comincia bene! Pensate che un giorno prima della scadenza dell'invio delle domande intese ad ottenere il contributo per la stampa si è premurata a farmi comunicare che nella nostra domanda mancavano alcuni documenti. E qui si vede la volontà di aiutare i deboli. Poteva inviare la documentazione senza avvisarci, ma poi la domanda veniva respinta perché non corredata dai documenti mancanti. Nell'incontrarla a Stoccarda mi ha subito comunicato che la nostra domanda era stata inoltrata alla sede di competenza. Fin qui tutto apposto. Staremo a vedere se i partiti politici che si trovano in Commissione partiranno per difendere la stampa all'estero e quindi i connazionali emigrati. Lo si è visto già al tempo del COVID quando abbiamo sospeso le pubblicazioni. La domanda inoltrata nel 2023 è stata respinta perché non era in sintonia con la legge che dice "minimo due anni consecutivi di pubblicazione per accedere ai contributi. Il nostro periodico ne ha quasi 47 anni, ma data l'interruzione pandemica - e "la legge è legge"- la domanda è stata respinta. Abbiamo pregato di riesaminare la domanda,

continua a pag.4

**Stoccarda** - Il 30 maggio c.a. ha avuto luogo a Stoccarda, nella „Kursaal Bad Cannstatt“ la 79<sup>a</sup> Festa della Repubblica Italiana. Quest'anno l'abbiamo vissuta in maniera diversa che lo scorso anno perché l'organizzatrice ha voluto dare un valore storico-artistico alla Festa, già l'invito di per sé si può annoverare all'arte innovativa. Infatti finora nessuno ha avuto l'idea che un invito si può creare ed inviare in forma artistica, come è successo quest'anno. Ho scritto all'organizzatrice perché è la prima volta che, dopo la seconda guerra mondiale, una donna è alla guida del Consolato Generale d'Italia a Stoccarda, e precisamente la Dott.ssa Laura Lamia. Dopo tanti anni di lavoro in Germania mi ha fatto molto piacere vedere per la prima volta, dopo la seconda guerra mondiale, una donna alla guida del Consolato Generale d'Italia di Stoccarda. Abbiamo già riferito alla Console Generale che al più presto La intervisteremo per presentarla a tutte le nostre Lettrici ed ai nostri Lettori del nostro Periodico, che viene pubblicato dal giugno 1977 (ca. 47 anni). Alle ore 16 in punto la Console Generale, dopo che la pianista Eufemia Manfredi ha suonato l'Inno Nazionale Tedesco e subito dopo l'Inno Nazionale Italiano e poi quello del Baden Württemberg, in una sala gremita di gente, ha dato il benvenuto agli astanti ed ha poi voluto sottolineare il valore in sé della Festa della Repubblica che, con il Referendum del 2 giugno 1946, vide il popolo italiano allontanarsi dal governo monarchico-fascista per accettare un governo democratico-liberale, e quindi scelse la Repubblica alla Monarchia. Presente alla cerimonia anche il Sottosegretario di Stato presso il Ministero dell'Economia, del Lavoro e del Turismo in rappresentanza del Governo del Baden Württemberg, Dr. Patrick Rapp, che, dopo i saluti di circostanza, ha voluto sottolineare gli ottimi rapporti politici, economici e culturali che il Baden Württemberg intrattiene, già da tempo, con l'Italia. Rapporti consolidati e duraturi tra i due Paesi ed ha voluto ricordare che: "70 anni fa, tra l'Italia e la Repubblica Federale di Germania, fu concluso il primo accordo sul

continua a pag. 2



Nella foto, da sinistra: Il Sottosegretario di Stato al Ministero dell'Economia, del Lavoro e del Turismo della Regione Baden Württemberg, Dr. Patrick Rapp, la Console Generale d'Italia a Stoccarda, dott.ssa Laura Lamia ed il direttore di "Vita e Lavoro", Francesco Messana.



La Console Generale d'Italia Laura Lamia, durante il suo discorso



Posti riservati per Autorità ed Istituzioni nelle prime file. Tra le Istituzioni, nella foto terzo da destra, il presidente delle ACLI Germania, Giuseppe Tabbi. Presente anche il direttore dello IAL-CISL, da poco pensionato, ma sempre attivo in emigrazione, Tony Mazzaro.



Per la prima volta un invito diverso dagli altri anni. I colori della nostra bandiera ruotano attorno alle parole che manifestano ricordi patriottici di un passato abbastanza recente.



La Console Generale, Laura Lamia, con due suoi collaboratori ed un carabiniere accoglie gli ospiti all'ingresso del grande salone attiguo alle terme di Bad Cannstatt.



Il Dr. Patrick Rapp durante il suo intervento, tenuto in occasione della 79esima Festa della Repubblica Italiana a Bad Cannstatt.



Il Carabiniere in uniforme è sempre presente, in rappresentanza dell'Arma dei Carabinieri, alla Festa della Repubblica Italiana.

## Festa della Repubblica Italiana a Bad Cannstatt - Stoccarda

segue da pag.1

reclutamento e il collocamento di lavoratori italiani. Ricordiamo con grande gratitudine il contributo che gli italiani residenti qui hanno dato nel corso degli anni. Molti di loro hanno trovato casa qui e hanno plasmato in modo decisivo la nostra cultura". Rapp ha anche evidenziato l'importanza della coesione europea, soprattutto nell'attuale situazione geopolitica: "Le nostre relazioni internazionali sono diventate più

fragili: è ancora più importante che noi europei restiamo uniti e riflettiamo sulla nostra forza comune e sui nostri valori. Lo stesso vale per il futuro successo economico dell'Europa. La cooperazione tra Baden-Württemberg e Lombardia nell'ambito dei "Quattro Motori per l'Europa" - "il Baden-Württemberg, la Catalogna, la Lombardia e la nuova regione Alvernia-Rodano-Alpi, prima chiamata Rodano Alpi" - ne è

un eccellente esempio. Presenti alla Festa della Repubblica: Autorità, istituzioni italiane e tedesche e rappresentanti di ditte italiane e tedesche. La Festa è stata allietata da un concerto musicale molto gradito dagli ospiti. La pianista Eufemia Manfredi si è esibita con i seguenti brani musicali: "Aria sulla 4a corda" di Johann Sebastian Bach; „Prelude n. 1 BWV 846 in C

Major Wohltemperiertes Klavier di Johann Sebastian Bach; „Danza delle ore“, da Gioconda, di Amilcare Ponchielli; „Va Pensiero“, da Nabucco di Giuseppe Verdi; Ouverture dalla „Gazza ladra“ di Gioacchino Rossini. Al termine della cerimonia la Console Generale ha voluto intrattenere gli ospiti offrendo loro non soltanto un rinfresco, ma anche un sontuoso self-service coronato da una

buona cucina mediterranea servita da un „Ristorante italiano. Dopo la ristorazione gli ospiti, un po' alla volta, hanno ringraziato la Console Generale per l'invito ricevuto in occasione della Festa della Repubblica. La Console Generale si è detta soddisfatta della buona riuscita della Festa, trascorsa in un'atmosfera di serena fratellanza tra gli ospiti tedeschi e gli ospiti italiani.

Francesco Messina

## Festa della Repubblica Italiana a Bad Cannstatt - Stoccarda - Istantanee



Nella foto, da sinistra: La Console Generale, Laura Lamia, il Cav. Ragioniere Giulio Mattarocci, in rappresentanza dell'ISTITUTO del NASTRO AZZURRO fra Combattenti decorati al Valore Militare della Federazione di Biella e Vercelli ed il direttore di "Vita e Lavoro", Francesco Messina.



Tra gli invitati anche il Fondatore e Presidente Nazionale CRIVOP ITALIA, Michele Recupero, che si trovava a Stoccarda per un corso base di formazione penitenziaria tenuto presso l'Istituto Italiano di Cultura dipendente dal Consolato Generale d'Italia a Stoccarda.



Nella foto, da sinistra: Il referente per la Repubblica Federale di Germania Franco PITSCHIEDER, dell'Associazione Nazionale Carabinieri Paracadutisti, il direttore di "Vita e Lavoro", Francesco Messina ed il direttore del Dipartimento di Investigazione Criminale o l'Ufficio di Polizia Criminale Federale del Baden-Württemberg (Landeskriminalamt), Oliver HOFFMANN.;



Gli invitati alla Festa della Repubblica Italiana e la pianista Eufemia Manfredi.

## Festa della Repubblica Italiana a Caracas

L'Ambasciatore a Caracas, Giovanni Umberto De Vito sottolinea l'azione della diplomazia italiana sempre pronta a creare ponti ed a ristabilire la fiducia.

**Caracas** - In occasione dell'anniversario della Repubblica italiana, l'Ambasciata d'Italia ha organizzato un concerto speciale in collaborazione con la prestigiosa istituzione venezuelana "El Sistema", seguito, come è tradizione, dal ricevimento con esponenti della collettività italiana e personalità locali.

L'Ambasciatore Giovanni Umberto De Vito ha evidenziato il lavoro che l'Ambasciata, insieme all'Istituto Italiano di Cultura, agli uffici consolari e agli altri attori del "Sistema Italia", svolge ogni giorno per assistere i cittadini italiani e promuovere l'Italia nel contesto venezuelano. De Vito ha, altresì, ricordato l'azione della diplomazia italiana - spesso portata avanti in modo discreto e lontano dai fari della comunicazione pubblica - volta a creare ponti e ristabilire fiducia. L'Ambasciatore ha sottolineato, in particolare, la forte attenzione che le istituzioni italiane dedicano ai giovani e alle nuove generazioni, chiamate ad affrontare sfide complesse in un mondo in transizione che necessita di comprensione e pacifica convivenza, e le molteplici opportunità messe a disposizione a tale riguardo dal Governo italiano. Il Capo Missione ha dato risalto al messaggio che il Vice Presidente del Consiglio e Ministro degli Esteri, Antonio Tajani, ha rivolto agli italiani all'estero, ricordando "i valori di libertà e democrazia che ispirano la nostra Costituzione e l'impegno dell'Italia in favore della pace" in diversi teatri

di crisi. "Valori", ha ribadito De Vito, "che non possono considerarsi scontati e che dobbiamo difendere consapevolmente, soprattutto in questo momento di tensioni internazionali persistenti". Svoltasi lunedì 2 giugno presso la Residenza d'Italia, la celebrazione ha visto l'esibizione del Coro Nazionale Simon Bolivar de "El Sistema", guidato dalla maestra Lourdes Sánchez, che ha proposto alcuni dei brani maggiormente rappresentativi dell'opera italiana. Hanno partecipato all'evento membri del corpo diplomatico, esponenti della società civile, dell'imprenditoria e della cultura locale, oltre a numerosi rappresentanti della collettività italiana.

Patricia Aloy



L'Ambasciatore d'Italia a Caracas, Dott. Giovanni Umberto De Vito, porge un caloroso saluto ai connazionali ed agli ospiti presenti nella sala della Residenza d'Italia. Gli astanti lo ringraziarono con un lungo applauso.



L'esibizione del Coro Nazionale Simon Bolivar de "El Sistema", guidato dalla Maestra Lourdes Sánchez.

### Gli EVVIVA di VITA e IAVORO

#### EVVIVA:

- l'Italia Repubblicana
- i Partiti che difendono la democrazia, la giustizia e la PACE nel Mondo.
- i Cittadini Italiani che votano secondo coscienza
- gli emigrati che si sentono italiani, anche se nati e cresciuti in terra straniera, ed amano l'Italia e l'Europa
- le Istituzioni democratiche
- il Presidente della Repubblica Italiana, Sergio Mattarella.
- l'EUROPA Repubblicana, democratica e libera da forze dittatoriali.
- la LIBERTÀ di STAMPA

## Lettere alla Redazione



### L'Eurovision, le luci stroboscopiche, Michelle Hunziker ed il diritto di cittadinanza

Milano - "in Svizzera siamo fissati con la democrazia" hanno detto le conduttrici dell'Eurovision nella serata iniziale del famoso contest canoro che quest'anno si svolge appunto a Basilea. Una frase di repertorio, che poteva facilmente passare inosservata nell'abbondanza di lustrini e luci stroboscopiche, ma che in realtà aggiunge contesto al paradosso a cui stiamo assistendo. Innanzitutto perché in queste ore si parla più dell'Eurovision, che dell'imminente referendum per cui i cittadini e le cittadine italiane saranno chiamati alle urne tra meno di un mese. Poi, perché a invitarci a votare i cantanti in gara nella serata finale sarà, tra le altre conduttrici, una delle cittadine italiane acquisite più famose della tv, ovvero Michelle Hunziker, nata nel Canton Ticino e successivamente naturalizzata nel nostro Paese. Sarebbe stata perfetta come testimonial di uno dei temi referendari, ovvero il diritto di cittadinanza... Ma le involontarie coincidenze non sono finite: la Svizzera infatti è uno dei Paesi extraeuropei che ospita una delle più grandi comunità di italiani all'estero. Italiani che saranno chiamati a votare da remoto per i prossimi temi referendari, quindi su cittadinanza e lavoro, ma che tra soli 4 anni saranno nuovamente esclusi dal voto da remoto per le prossime elezioni europee, come del resto è avvenuto appena un anno fa. La legge tuttora vigente, infatti, fa del nostro paese uno degli ultimi, e l'unico tra i Membri fondatori dell'UE, a obbligare i connazionali residenti fuori dai confini dell'Unione a viaggiare a caro prezzo - e a spese dell'ambiente - per rientrare in patria a votare alle elezioni europee.

Lo sai bene tu, Francesco, che insieme ad altri oltre 7000 italiani hai firmato la nostra petizione che vuole far luce su questo paradosso della nostra legge elettorale. Non ha infatti molto senso che il voto da remoto sia consentito per le elezioni Politiche e i referendum, ma non per eleggere i rappresentanti italiani al Parlamento europeo. A distanza di un anno dal voto, siamo ancora in attesa di una risposta da parte della Commissione europea rispetto alla procedura di infrazione che abbiamo depositato e che mette in luce la violazione del diritto costituzionale di voto per quei cittadini residenti fuori dall'UE che - per ragioni economiche, di salute e non solo - sono stati costretti ad astenersi dal voto alle scorse elezioni europee. Quattro anni passano in fretta e mentre si balla al ritmo di "Tutta L'Italia" di Gabri Ponte, che tra l'altro rappresenta all'Eurovision lo Stato di San Marino (per non farsi mancare l'ennesimo corto circuito), nessuno sta facendo nulla per riportare questo tema all'attenzione della politica. Nessuno tranne noi. Abbiamo infatti anche elaborato un report che mette in luce le carenze normative e che stiamo cercando di far avere ai nostri rappresentanti politici in Italia e in Europa. Dacci una mano per tenere viva questa campagna, se puoi, Francesco, condividendo con i tuoi contatti di connazionali all'estero. La democrazia - quella vera, a cui aspiriamo - ringrazia di cuore. Se vuoi rinnovare il tuo supporto con una donazione puoi farlo qui.

**Laura G., Giulia, Federico, Laura F., Martina, Bianca, Fabio, Yari, Emiliana e Bernardo di The Good Lobby**

Il 5 x mille per la difesa del bene comune all'Associazione The Good Lobby: e-mail: [info@thegoodlobby.it](mailto:info@thegoodlobby.it)

### Il Napoli di Conte vince il quarto scudetto

Napoli - La gioia per il quarto scudetto del Napoli ha travolto non solo la città partenopea, ma anche il resto del mondo. Dopo il successo per 2-0 di venerdì contro il Cagliari, che ha reso inutile lo stesso identico risultato con cui l'Inter ha superato il Como, la squadra di Antonio Conte



ha festeggiato il secondo titolo tricolore in tre anni. A New York, centinaia di tifosi si sono riversati per le strade di Manhattan al fischio finale, sventolando bandiere azzurre e intonando cori. Cuore della festa oltreoceano è stato il ristorante Ribalta, punto di ritrovo storico per la comunità napoletana durante le partite della squadra. Anche i media internazionali hanno celebrato il trionfo. Dall'Equipe alla BBC, la notizia ha fatto il giro del mondo. Il quotidiano spagnolo Marca ha titolato: "Maradona ne sarebbe orgoglioso: il Napoli di Conte vince il quarto scudetto della sua storia".

### segue da pag. 1 Editoriale

ma aspettiamo ancora la risposta che pubblicheremo se dovessimo riceverla. Ma quello che è successo alla Presidenza del Consiglio dei Ministri non interessa un bel niente perché è la Commissione che decide. Comunque confidiamo sull'aiuto della Console anche se non sappiamo ancora quello che ha scritto il COMITES di Stoccarda che è pure tenuto a dare il suo parere.

Solo per dimostrare l'aiuto che abbiamo ricevuto dalla nuova Console di Stoccarda, e per questo gliene siamo grati, pubblichiamo qui di seguito come sono andati i fatti:

**Risposta alla E-Mail della Segreteria di Stoccarda**

*"ho provato a contattarLa diverse volte al n. 0711 2563150 ed oggi anche al numero di telefono 0711 150 che è apparso sul display, ma senza successo. Il numero scritto in calce alla Sua e-mail non è corretto e neanche quello apparso sul display è corretto. Volevo solo comunicarLe che ieri sera ho inviato quanto da Lei richiesto via e-mail ed anche via pec. Sicuramente avrà ricevuto la e-mail e la pec perché non sono tornate indietro. Questa mattina, 30.04.2025 alle ore 10 circa, Le ho spedito, con lettera raccomandata con ricevuta di ritorno, la documentazione, in triplice copia, che Le ho inoltrato il 29.04.2025, via e-mail e via pec.*

*Per quanto riguarda l'invito per la Festa Nazionale parteciperò con un'altra persona che collabora con il nostro periodico. Mentre ringrazio la Console Generale Dr.ssa Laura Lamia per la Sua attenzione nei riguardi del nostro periodico "VITA e LAVORO" e Lei per avermi inoltrato l'invito, mi è gradita l'occasione per inviare cordiali saluti.*

*Francesco Messana"*

Ho voluto comunicare quanto sopra affinché gli Italiani sappiano com'è la situazione politica in questo momento. I ministri hanno pensato subito ad aumentare i loro stipendi, quindi gli euro in cassa ci dovrebbero essere, non ci sono per quelli che non sono allineati perché non servili, ma liberi da pesi partitici, perché convinti che ogni partito fa gli interessi del cittadino e di quelli...che hanno bisogno di soldi. Si è visto anche con il Referendum e con la propaganda. I Governi antecedenti hanno sempre contattato la stampa all'estero per informare gli Italiani emigrati. Secondo il nostro parere, per il Referendum, molti cittadini non hanno ricevuto la giusta informazione, anche se la pubblicità televisiva ha sicuramente fatto la giusta propaganda.

Per il resto, cari Lettori e Lettrici Vi invitiamo a leggere quelle poche notizie che abbiamo riportato, poche per aver dato molto spazio alla **Festa della Repubblica Italiana.**

*Vi auguriamo buone vacanze ed una buona lettura.*

**Francesco Messana**

### Comunicato ACLI BAVIERA

Maggio 2025

**Monaco di Baviera** - Il 23 maggio 1992, a Capaci, il Giudice Falcone, la sua scorta ed innocenti, cadevano vittime della cruenta mano della mafia, una strage annunciata, un affronto all'intera Città, una sfida allo Stato. Le ACLI Baviera, in occasione del 33° anniversario di un atroce delitto che, a distanza di qualche mese, avrebbe riproposto la crudeltà e l'efferatezza dell'attentato, a Palermo al Giudice Borsellino, di criminali mafiosi senza scrupoli e rispetto, richiamano la società civile, tutta, ad un'opposizione senza tregua, a mantenere alti i valori e le finalità di giustizia e legalità che in Sicilia, e non solo, Magistrati del rango di Falcone e Borsellino con elevato senso del bene comune hanno sempre proposto ed affermato. Qualche anno fa, si registrava il gesto infamante dello sfregio al monumento eretto dai Genitori del giovane Giudice Livatino, nella periferia di Agrigento, a ricordo, nel luogo della sua morte per mano della mafia. Tutti questi avvenimenti, sacri alla memoria, sollecitano tutti i Cittadini animati da rettitudine e probità ad armarsi di coraggio e fermezza nella lotta contro le disgraziate ed insensate ordalie mafiose. Risuonano ancora nella Valle dei Templi di Agrigento le parole abbaglianti, di contagiosa commozione di Papa Giovanni Paolo II, a cento anni dalla sua nascita: "Mafiosi, pentitevi! Verrà il giorno del giudi-

zio di Dio!" Un urlo agghiacciante, di tremenda, definitiva punizione. Il Giudice Falcone, anche convinto che la mafia fosse usata come paravento per celare inadempienze, inefficienze, atti illeciti, propugnava un movimento antimafia che favorisse la crescita sociale, eliminasse le disuguaglianze, diffondesse lavoro e benessere. La mafia si combatte mostrando la sua vera identità liberticida e carogna per affermare che più ancora della militanza, bisogna estirpare e debellare i comportamenti che appartengono alla mentalità mafiosa. L'intera classe politica siciliana di oggi e domani, e non solo, avrà il compito, con lucida determinazione, di superare gli atteggiamenti prevaricatori, da parassiti, tipici della cultura mafiosa diffusa e, ancora percepibile nella corruzione prevaricante, nella gestione clientelare della politica, nella mancata difesa e protezione dell'ambiente e nell'inadeguata proposta turistica e valorizzazione del patrimonio culturale. Spesso i luoghi in cui si nasce impongono sugli esseri umani quasi un'irredimibile tirannia, un'inesorabile dittatura dalla quale non tutti riescono a salvarsi. Neanche i Giudici Falcone e Borsellino! Ma in tutti, tali esempi di vita e di sacrificio impongono il risveglio delle coscienze!

**Comm. Carmine Macaluso  
Presidente ACLI Baviera**

### L'ON.DIEGO DI SANZO ALLA FESTA DELLA REPUBBLICA DI

#### LOS ANGELES CON JIMMY KIMMEL

**Los Angeles** - L'On. Di Sanzo, Deputato eletto nel Nord e Centro America, ha partecipato alla Festa della Repubblica Italiana, organizzata dal Consolato Generale d'Italia a Los Angeles. La celebrazione ha avuto come ospiti speciale e master of ceremonies, Jimmy Kimmel, celebre presentatore americano col suo *late night show*, *Jimmy Kimmel Live*. La celebrazione è stata magistralmente organizzata dalla Console Generale d'Italia a Los Angeles Raffaella Valentini e si è svolta a Beverly Hills con la presenza della Sindaca di Beverly Hills, Sharna Nazarian. L'On. Di Sanzo ha dato il benvenuto a Jimmy Kimmel nella comunità italiana del Nord America; il presentatore per anni ha sognato di diventare cittadino italiano ed il sogno si è avverato. Infatti è diventato cittadino italiano tramite la famiglia di sua madre. Jimmy Kimmel ha poi ricordato la storia della sua famiglia e con orgoglio ha aggiunto "Amiamo l'Italia, amiamo gli italiani e ora siamo italiani". Durante il suo discorso l'On. Di Sanzo ha ricordato che il "2 giugno 1946 - fu una giornata in cui

agli italiani fu data la possibilità di scegliere tra Monarchia e Repubblica, e scelsero la Repubblica. Fu un momento storico importante, anche perché per la prima volta in Italia le donne poterono votare." Grandi applausi del pubblico per la celebrazione della Festa a Los Angeles. Jimmy Kimmel ha ringraziato l'On. Di Sanzo per essere arrivato da Roma proprio per celebrare questo momento con la comunità italiana di Los Angeles.

### Impressum

### Vita e Lavoro

Periodico d'informazione  
per gli Italiani in Germania  
fondato e diretto da  
**FRANCESCO MESSANA**

Redazione e Amministrazione  
Flamenweg 38 - D 89522 Heidenheim  
Tel.: 07321 / 22885  
Fax: 07321 / 921877  
e-mail: [framess@t-online.de](mailto:framess@t-online.de)

Homepage: [www.vitaelavoro.de](http://www.vitaelavoro.de)

Gli articoli firmati rispecchiano solo il pensiero dell'autore e non necessariamente quello della nostra Redazione che si riserva anche il diritto di ridurre articoli, relazioni ed altro materiale pubblicitario per motivi di spazio. Le fotografie ed i manoscritti inviati alla Redazione, anche se non pubblicati, non vengono restituiti. Questa testata ha ricevuto negli anni precedenti soltanto il contributo per la stampa periodica italiana edita e diffusa all'estero (Decreto legislativo del 15 maggio 2017 n. 20).

Agenzie collegate:  
Aise, Inform, 9 Colonne.

Aderente alla **FUSIE**

Tipografia

Druckerei Benz-89537 Giengen



**Nella foto, da destra:  
L'On. Di Sanzo con l'italiano  
Jimmy Kimmel**